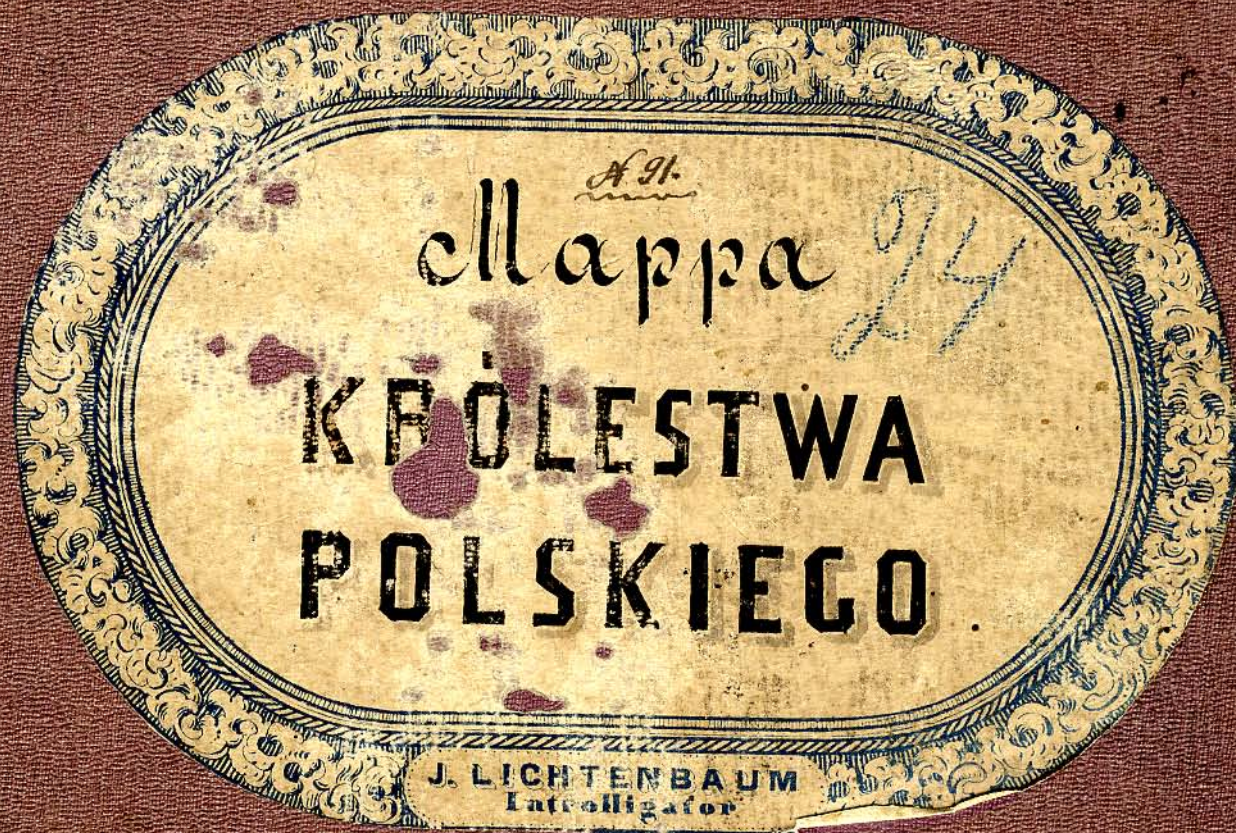




A 91.
24
Mapa
KRÓLESTWA
POLSKIEGO

J. LICHTENBAUM
Introligator

Mappa generalna
Woiewodztwa
KRAKOWSKIEGO

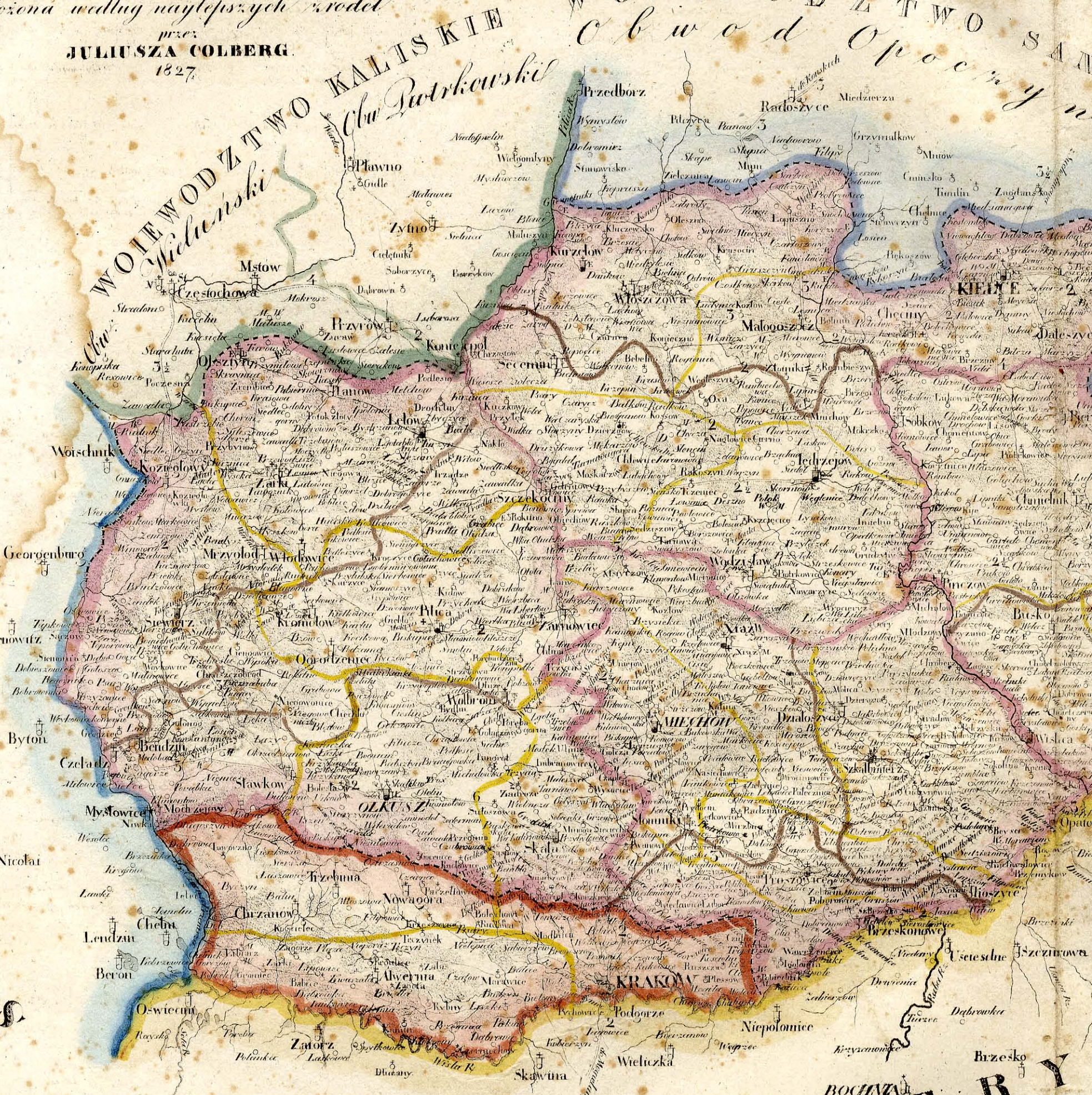
wraz z Okręgiem Wolnego Miasta Krakowa
uleżona według najlepszych road

przez
JULIUSZA COLBERG
1827

51

30

50



Carte generale
du Palatinat de
CRACOVIE

avec le territoire de la Ville libre
de
Cracovie.

Pressee d'apres les meilleures sources.
1827.

GALICIA AUSTRIENNE
Dobczyce
Wieliczka
Lipnica

Rys statystyczny Woiewództwa Krakowskiego Tableau statistique du Palatinat de Cracovie.

Nazwiska. Noms.		Stolice Chef lieux		Miast De capitales	Houtbe de Obcrains Houtbe des Obcrains	Houtbe des Obcrains Houtbe des Obcrains	Obszer- Etendue.		Obszer- Etendue compriend					Houtbe de Obcrains Houtbe des Obcrains	Ludnosć w 1824. Population en 1824	Ludnosć w 1822. Population en 1822	
Obradow. Des Obcrains	Powiatow. Des Districts	Obradow. Des Obcrains	Powiatow. Des Districts				n. Miastow. en Millions	n. Miastow. en Millions	Włok.	Włok.	Włok.	Włok.	Włok.				Włok.
Kielecki.	Kielecki.	Kielec.	Kielec.	4	51	51,06	16688	1882	247	4866	753	990	7945	11274	85447	1654	68902
Miechowski.	Miechowski.	Miechów.	Miechów.	6	71	40,91	15577	9671	233	853	661	930	919	14425	102160	2477	104622
	Krakowski.	Kraków.	Kraków.	6	71	40,91	15577	9671	233	853	661	930	919	14425	102160	2477	104622
Olkuski.	Olkuski.	Olkusz.	Olkusz.	3	66	65,91	20876	5924	578	4586	1552	1670	8966	19747	154259	2100	115053
	Łódzki.	Łódź.	Łódź.	3	66	65,91	20876	5924	578	4586	1552	1670	8966	19747	154259	2100	115053
Stąpniecki.	Stąpniecki.	Stąpniec.	Stąpniec.	5	45	57,22	12161	2951	515	1751	825	1080	5085	12541	86657	2555	80642
Razem		Razem	Razem	18	251	195,16	65102	18408	1426	11841	5594	4890	22945	57787	406705	2106	567819

Obwód Wolnego Miasta Krakowa zawiera Dekanatów 5, Kościołów 107, Młł 20. Ludność 93800.
Le territoire de la ville libre de Cracovie a 5 Decanats, 107 Eglises, une étendue de 20 mille carres et une population de 93800 habitants.

Wykład Znaków Explication des Signes.

STOLICA WOIEWODZTWA VILLE DE PALATINAT

STOLICA OBWODU VILLE D'ARONDISSEMENT

Miasta Powiatowe Villages District.

Rządowe Du Domaine

Prywatne appartenant aux particuliers.

Wios. Villages.

Kolonia i rozrębne domy Colonies et maisons sepa- rées.

Kawczyna oddzielna Cabaret isole.

Ekonomia Rządowa Inspection du Domaine.

Główny miejski Lmistrz Chief Lion d'une Verderie principale.

Nadleśnictwo Forêtier en Chef.

Magazyn soli Magasin à Sal.

Komora celna 1^o rzędu Douane de 1^o Classe.

2^o 2^o Classe.

Sąd karny Criminal Tribunal criminel.

Policej poprawczy de Police correctionnelle.

Tribunal de 1^o Instance.

Tribunal de 1^o Instance.

Sąd Pokoju Justice de Paix.

Papiernia.

Młyn do papieru.

Młła Szklenna.

Wiercie.

Fabryka szara.

Żelazo de fer.

Hamernia.

Fonderie de cuivre.

Las. Forêt.

Blota. Marais.

Seriera. Lac.

Mosty znaczne.

Les plus remarquables.

Pracownia. Bue.

Wielkie. Grand.

D. Dure.

N. Nove. Petit.

M. Mote. Petit.

St. Stare. Vieux.

Wa. Wola.

Wła. Włoka.

H. Huta.

Instytuta Religijne i Naukowe Instituts Religieux et Ecoles.

Katedra. Chapitre.

Wielka Collegiate.

Klasztor Couvent.

Stolica Decanat.

Chief Lion d'un Decanat.

Kościół parafialny.

Eglise paroissiale.

Kościół filialny i kaplica.

Eglise fille et Chapelle.

Szkola Wojewódzka.

Ecole palatiale.

Szkola Wydziałowa.

Ecole d'Arrondissement.

Seminarium. Séminaire.

S. szkoła parafialna. Ecole de District.

Kaplica oddzielna. Chapelle isole.

Gmina Wydziałowa lub dorozłomny.

Communauté Synagoga ou Inspection de Synagogue.

Wzrosty polnezone char. instytuta razem z nadzianym sie

lietba przy znaku potężna oznaczona ilosc instytutow up 2+ albo +2

znaczy 2 klasztor.

Les signes réunis indiquent les Instituts qui se trouvent dans

le même lieu. Le chiffre à côté de signes marque le nombre

d'Instituts p ex 2+ ou +2. signifie deux couvent.

Szkolul Ewangelicki Eglise Evangelique.

Granice i Trakty.

Limites et Routes.

Granica Króla. Frontiere du Royaume.

Województwo. Limites des Palatinats.

Obwodu. Arrondissements.

Powiatu. Districts.

Dekanatu. Decanats.

Trakt Grand Chemin.

Postowy worow. Grand Route de Poste.

Komny Route de Poste à Cheval.

Posta wózkowa. Poste à Cabriolet.

ikonna. Poste à Cabriolet et à Cheval.

Pieszca. Poste à Pied.

Postamt Centralny. Poste centrale.

Pograniczny.

Poste frontiere.

Postamt Posredni.

Poste intérieure.

Stacja. Station.

lietba przy Trakcie postowym oznaczona

ilosc mil od iedney Stacji do drugiey.

Le chiffre à côté des routes de Poste marque

que la distance d'une poste à l'autre.

Skale. Echelles.

7 Mil Polskich Karata po 8 Wiorst Rossyjskich.

7 Milles de Pologne.



Carte generale

du Palatinat de

SANDOMIRE

dressée d'après les meilleures sources.

1827.

WOJEWODZTWO KALISKIE
Obwód Piotrkowski

WOJEWODZTWO MAZOWIECKIE
Obwód Ranski

Obwód Warszawski

Obwód Kiel
WOJEWODZTWO KRAKOWSKIE

Ob. Stopnicki

Mapa generalna

Woiewodztwa

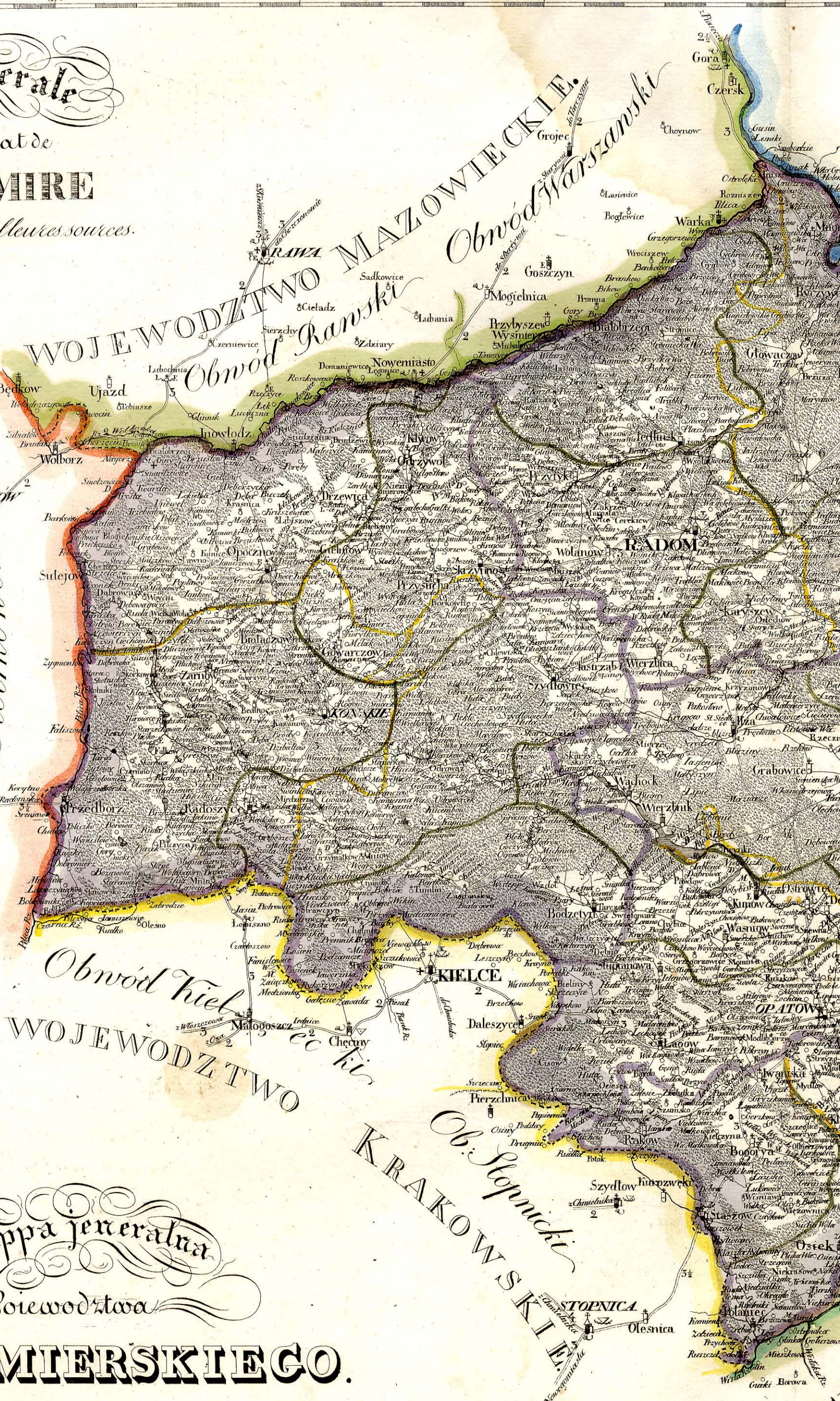
SANDOMIERSKIEGO.

ulozona wedlug najlepszych zrodet

przez
JULIUSZA COLBERG.

1827.

GALIC



Rys statystyczny Województwa Sandomierskiego. Tableau statistique du Palatinat de Sandomire

Nazwiska. Noms.		Stolice. Chef-lieu.		Liczba Dekanatów Nombre de Decanats	Obszerność Etendue.		Obszerność ta obejmując Celle étendue comprenant.		Liczba w 1824 Population en 1824	Liczba w 1872 Population en 1872
Obwodów. des Arrondissemens.	Powiatów. des Districts.	Obwodów. des Arrondissemens.	Powiatów. des Districts.		Włok. Wloques.	Włok. Wloques.	Włok. Wloques.	Włok. Wloques.		
1. Sandomierski.	Sandomierski.	Sandomierz.	Sandomierz.	4.	45.	56.50.	11924.	5353.	600.	2390.
2. Opatowski.	Opatowski.	Opatów.	Opatów.	4.	41.	54.19.	17701.	2774.	1045.	6373.
3. Radomski.	Radomski.	Radom.	Radom.	4.	49.	68.04.	22228.	8194.	2141.	6741.
4. Opoczyński.	Opoczyński.	Konstaniec.	Opoczno.	3.	57.	91.21.	29794.	3908.	1718.	12009.
Razem				17.	192.	249.94.	81647.	20429.	5504.	27715.

Mapa ta zawiera wszystkie wieś mające 20 lub więcej domów, a tam gdzie nie było pozwolono umieścić.
Cette carte contient tous les villages qui ont 20 maisons et plus et même ceux qui ont moins lorsqu'on a pu les y placer.

Wykład Znaków. Explication des Signes.

STOLICA WOJEWÓDZTWA
VILLE DE PALATINAT
STOLICA OBWODU
VILLE D'ARRONDISSEMENT

Miasta Powiatowe. Villes de District.

— Rządowe — du Domaine.

— Prywatne — appartenant à des particuliers.

o Wsie. Villages.

o Kolonie i rozrębne domy. Colonies et maisons éparsées.

o Karczma oddzielna. Cabaret isolé.

E. Ekonomia Rządowa. Inspection du Domaines.

L. Głównie miejsca Lesnictwa. Chef-lieu d'une Verderie principale.

o Nadleśniczy. Forestier en Chef.

o Magazyn Sól. Magasin à Sel.

o Komora celna 1^o rzędu. Douane de 1^{re} Classe.

— 2^o — 2^e Classe.

o Sąd Kryminalny. Tribunal criminel.

o — Polity poprawczy. — de Police correctionnelle.

Trybunał cywilny 1^o Instancji.

Tribunal de 1^{re} Instance.

o Sąd Pokoju. Justice de Paix.

Papiernia

Młyn à papier

Huta Szkłanna

Verrierie

Fabryka żelaza

Forge de fer

Hamernia

Fonderie de cuivre

Las Sołec

Blota Marais

Jezioro Lac

Mosy znaczne.

Fontaines les plus remarquables.

Przebieg. Bac.

W. Wielkie

D. Duże

N. Nowe. Neuf.

M. Małe. Petit.

St. Stare. Vieux.

Wa. Wola.

Wka. Wólka.

H. Huta.

Instytuta Religijne i Naukowe Instituts Religieux et Ecoles.

o Katedra. Chapitre.

o Kolegiata. Collégiate.

o Klasztor. Couvent.

o Stolica Dekanatu.

o Chef-lieu d'un Decanat.

o Kościół Parafialny.

o Eglise paroissiale.

o Kościół Filialny i Kaplica.

o Eglise-fille et Chapelle.

o Szkoła Wojewódzka.

o École palatinate.

o Szkoła Wydziałowa.

o École d'Arrondissement.

o Seminarium. Séminaire.

o Szkoła Podrychodowa.

o École de District.

o Kaplica oddzielna. Chapelle isolée.

o Gmina Żydowska lub dom przyborny.

o Communauté Juive ou Inspection de Synagogues.

o Znak połączenia okazyj. Instytut rzym. znaczący się —

o Znak przyznany połączony oznaczający Instytutu np. 2+ al-

o 2+ znaczy 2 klasztor.

Les signes réunis indiquent les Instituts qui se trouvent

dans le même lieu. Le chiffre à côté de signes marque le

nombre d'Instituts p. ex. 2+ ou +2 signifie deux

couvents.

Granice i Trakty. Limites et Routes.

o Granica Króla. Frontière du Royaume.

o Województwa. Limites des Palatinats.

o Obwody. — Arrondissemens.

o Powiaty. — Districts.

o Dekanaty. — Decanats.

o Trakt. Grand Chemin.

o Poczta woźowa. Grande Route de Poste.

o Konny. Route de Poste à Cheval.

o Poczta wózkowa. Poste à Cabriolet.

o i Konny. Poste à Cabriolet et à Cheval.

o Piesza. Poste à Pied.

o Poczta centralna. Poste centrale.

o Poczta graniczna. Poste frontière.

o Poczta wewnętrzna. Poste intérieure.

o Stacja. Station.

o Liczba przy Trakcie pocztowym

oznacza ilość mil od jednej sta-

cy do drugiej. Le chiffre à côté

des routes de poste marque la dis-

tance d'une poste à l'autre.

Skala. Echelles.

1. Mil Polskich Kierda po 8. Wiorst. Rospyskich.

1. Milles de Pologne.

8. Mil geograficznych.

8. Milles géographiques.



Rys statystyczny Woj.
Tableau statistique du

Nazwisko. Noms.		Stolice Chef-lieux.		Ilość Dekanatow. Nombre des Chanels		Ilość Kosciołow parafial. Nombre des églises parois-		Obszerność. Étendue.	
Obwodów. des Arrondis-	Powiatów. des Districts.	Obwodów. des Arrondis-	Powiatów. des Districts.					W Milach kw. □ en Milles carr-	W Włokach Pol. en acres de So-
-semens.		-semens.						-zes.	lone.
1. Warszawski.	Warszawski.	Warszawa.	Warszawa.	5	75	71, 04	2020		
2. Stanisławowski.	Błotński. Czerski. Stanisławowski. Siennicki.	Minisk.	Blonie. Czersk. Stanisławow. Siennica.	2	33	55, 43	1810		
3. Rawski.	Rawski. Brzeziński.	Rawa.	Rawa. Strykow.	5	57	58, 11	1898		
4. Łęczycki.	Łęczycki. Zgierski.	Łęczyca.	Łęczyca. Piatak.	5	58	58, 05	1245		
5. Sochaczewski.	Sochaczewski.	Łowicz.	Sochaczew.	2	25	50, 51	996		
6. Gostyński.	Gostyński. Orłowski. Brzeski.	Kutno.	Gombur. Kutno. Brzesó.	5	49	42, 71	1595		
7. Kujawski.	Kowalski. Radzieiowski.	Włocławek.	Kowal. Radziejow.	4	58	50, 46	1648		
Razem.				24	355	546, 31	11515		

Mapa ta zawiera wszystkie wieś mające 20 lub więcej domów.
Cette carte contient tous les villages qui ont 20 maisons et plus.

Carte generale

du Palatinat de
MA SOVIE

Dressée d'après les meilleures.

sources

1826.

Skate. Echelles.

6 Mil Polskich każda po 8 Wiersz Rosyjskich.

6 Milles De Pologne

1.
Mil jeograficznych

7. Millees geographiques.

<i>Grannie i Brakiy. Limites.</i>	
	<i>Granica kresy. Frontiere du Royaume.</i>
	<i>Wojewodztwa. Limites des Palatinats.</i>
	<i>Obwody. — — — Arondissements.</i>
	<i>Powiaty. — — — Districts.</i>
	<i>Dekanaty. — — — Decanats.</i>
	<i>Trakt. Grand Chemin.</i>
	<i>poztowy wozoway. Grande Route de Poste.</i>
	<i>Konny. Route de Poste à Cheval.</i>
	<i>Prosta wozkowa. Poste à Cabriolet.</i>
	<i>— — — i konny. Poste à Cabriolet et à Cheval.</i>

Województwo Mazowieckie.
du Palatinat de Masovie.

Ludność w Wiekach w akc. de logne	Obszerność ta obejmująca Cette étendue comprend.						Ludność w r. 1824 Population en 1824		Ludność w Roku 1812 Population en 1812	
	Role wiek wiek	Laki. wiek wiek	Lasy. wiek wiek	Ogrody wiek wiek	Miejsca zabudowy wiek wiek	Wody wiek wiek	W Obwodach wiek wiek	Na 1 Mile wiek wiek		
22027.	10637.	5327.	5909.	833.	1249.	1032.	16243.	241692.	3402.	178817.
18106.	8182.	1622.	6339.	443.	667.	831.	8384.	63916.	1189.	60715.
18985.	11534.	574.	4253.	602.	901.	1124.	11924.	101090.	1739.	84557.
12431.	5603.	763.	3580.	437.	683.	1341.	11030.	92609.	2434.	70204.
9966.	4287.	852.	2834.	338.	507.	1128.	6734.	54337.	1787.	46343.
15931.	6533.	1309.	3737.	504.	756.	1092.	10221.	90891.	2128.	74273.
16484.	6586.	1033.	4394.	343.	813.	2893.	10372.	98349.	1949.	69393.
15130.	53382.	9702.	31306.	3722.	5580.	9438.	74010.	743084.	2131.	584304.

cy domow, a tam gdzie miesze pozwolile mniejsze.
et plus et mine ceux qui ont moins lorsqu'on a pu les y placer.



Mapa generalna
Województwa

MAZOWIECKIEGO.

Ułożona według najlepszych źródeł

przez

JULIUSZA COLBERG
1826.

Obw. Ostrołęcki

PŁOCK

Obw. Płocki

Obwód Siedlecki
PODLASKIE

Obwód Łukowski
WOJEWÓDZTWO

Wykład Znakow.
Explication des Signes.

- STOLICA WOJEWÓDZTWA
VILLE DE PALATINAT
- STOLICA OBWODU
VILLE D'ARRONDISSEMENT
- Miasta Powiatowe Villes de District
- Rządowe. — du Domaine.
- Prywatne. — appartenant à des particuliers.
- Wszystkie Wioski.
- Kolonie i rozrzucone domy.
- Colonies et maisons éparsées.
- Karczma oddzielna. Cabaret isolé.
- Ekonomia Rządowa.
- Inspection du Domaines.
- Główny miecz. le sicutu.
- Chief lieu d'une Verderie principale.
- Nadlesniczy. Forestier en Chef.
- Magazyn soli. Magasin à sel.
- Honora celna 1^{re} rzędy. Douane de 1^{re} Classe
- 2^{go} — 2^{de} Classe

- Sąd kryminalny.
- Tribunal criminel.
- Sąd Policyi poprawczy.
- Tribunal de Police correctionnelle.
- Trybunał cywilny 1st Instancyi.
- Tribunal de 1^{re} Instance.
- Sąd Pokoju. Tribunal de Paix.
- Papiernia.
- Moulin à papier.
- Huta szklana.
- Verrerie.
- Fabryka zelaza.
- Forge de fer.
- Hamernia.
- Sonderie de cuivre.
- Las. Forêt.
- W. Wiek. } grand
- D. Dize. } grand
- N. Nowe. Neuf.
- M. Małe. Petit.
- St. Stare. Vieux.

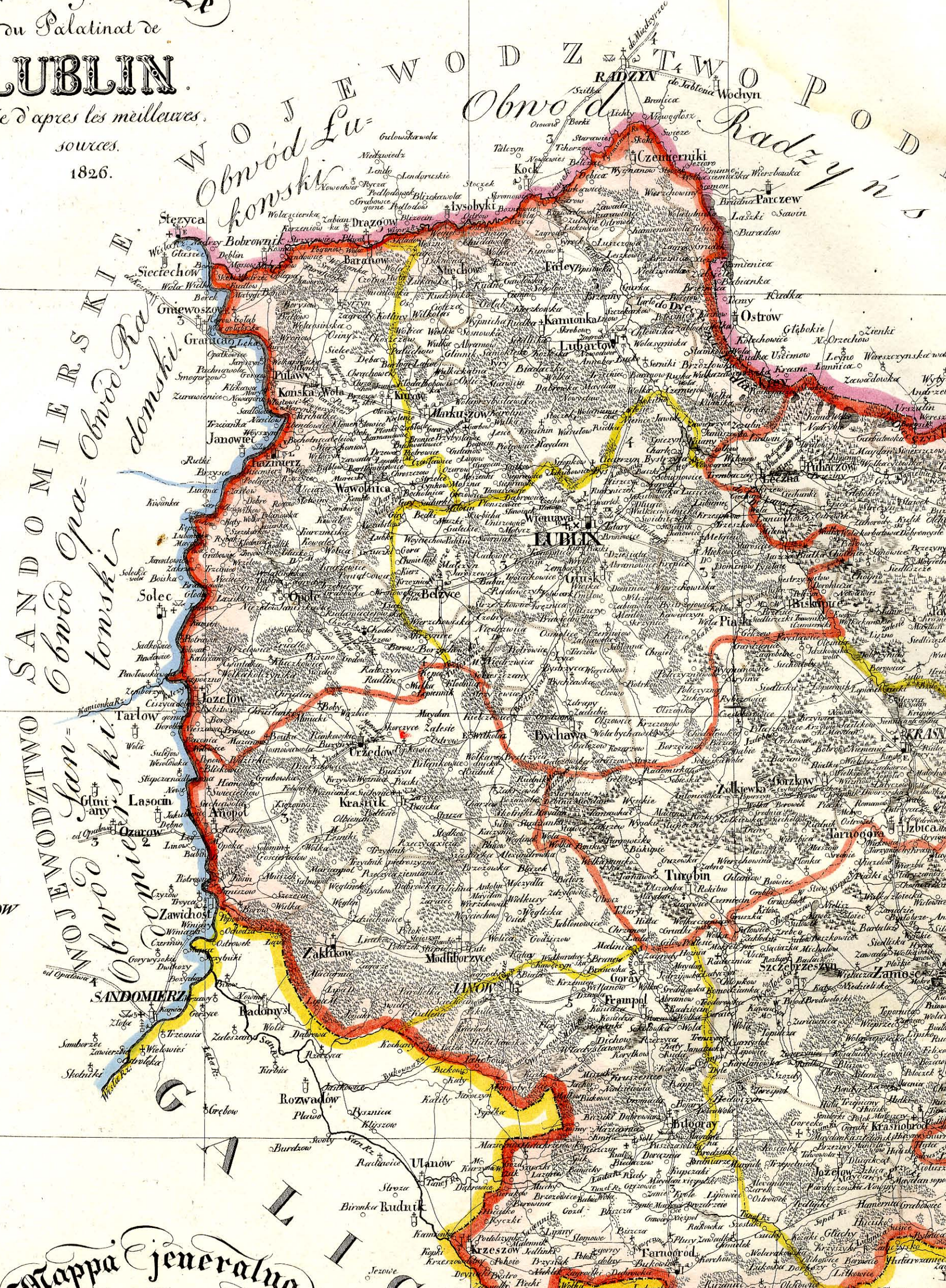
Instituca
Religijne i Naukowe
Instituts Religieux et Ecoles

- + Katedra. Chapître.
- + Kolegiata. Collège.
- + Klasztor. Couvent.
- + Stolica Dekanatu.
- Chief lieu d'un Decanat.
- Kościół Parafialny.
- Eglise paroissiale.
- Kościół Filialny i kaplica.
- Eglise fille et Chapelle.
- Seminarjum. Séminaire.
- Szkola Wojewódzka.
- Ecole palatine.
- Szkola Wyższelowa.
- Ecole d'Arrondissement.
- Szkola podchorążelowa.
- Ecole de District.
- w Warszawie. 1st 1^{re}. 2nd 2^{de}. Uniwersytet. Szkoła Politechniczna. Institut Pedagogiczny. 3rd 3^{de}. 12 Institut Głuchoniemych. Szkoła Akad. gormica. Szkoła
- + Kopia oddzielna. Chapelle isolé
- + Kościół Grecki. Eglise Grecque.
- + Ewangelicki. Eglise évangélique.
- + Klasztor Grecki. Couvent Grecque.
- Gmina Żydowska lub dozor. żydowski
- Communauté Juive ou Inspection de Synagogues.
- Znak polowy. Znak czarna. Insygnia razem
- znajdujące się. — Liczba przy znaku po-
- łożona oznacza ilość Insygnia np. 24
- albo 42 znaczy 2. Klasztor.
- Les signes réunis indiquent les Instituts
- qui se trouvent dans le même lieu.
- Le chiffre à côté de signes marque le
- nombre d'Instituts par ex 24 ou 42 signifie
- deux couvents.

Carte Generale du Palatinat de **LUBLIN**

dressée d'après les meilleures
sources.

1826.



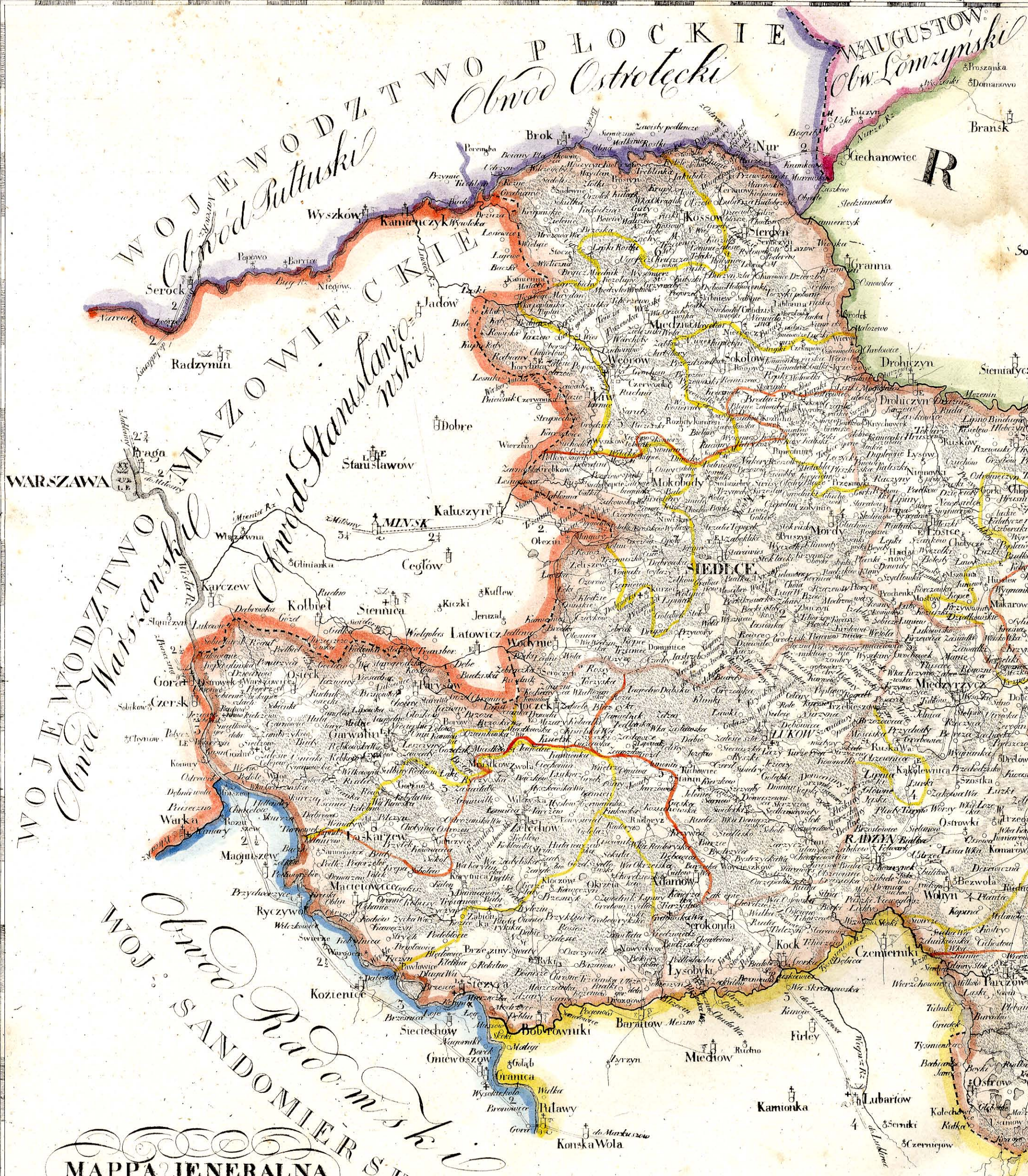
Mappe generale Województwa **LUBELSKIEGO.**

Ułożona według najlepszych źródeł

przez
JULIUSZA COLBERG.
1826.

Skale
7 Mil Polskich kazda
7 miles
8 Mil geograficznych.

51



MAPPA IENERALNA

Województwa
Podlaskiego

ulożona według najlepszych źródeł

przez
JULIUSZA COLBERG
1827.

Obwód Lubelski
W O J E W Ó D Z T W O L U B E L S K I E

Skala Echelle
7 Mil Polskich kaza po 8 Wa
7 Milles de Polong
3 Mil jeograficznych

Mapa jeneralna
Województwa

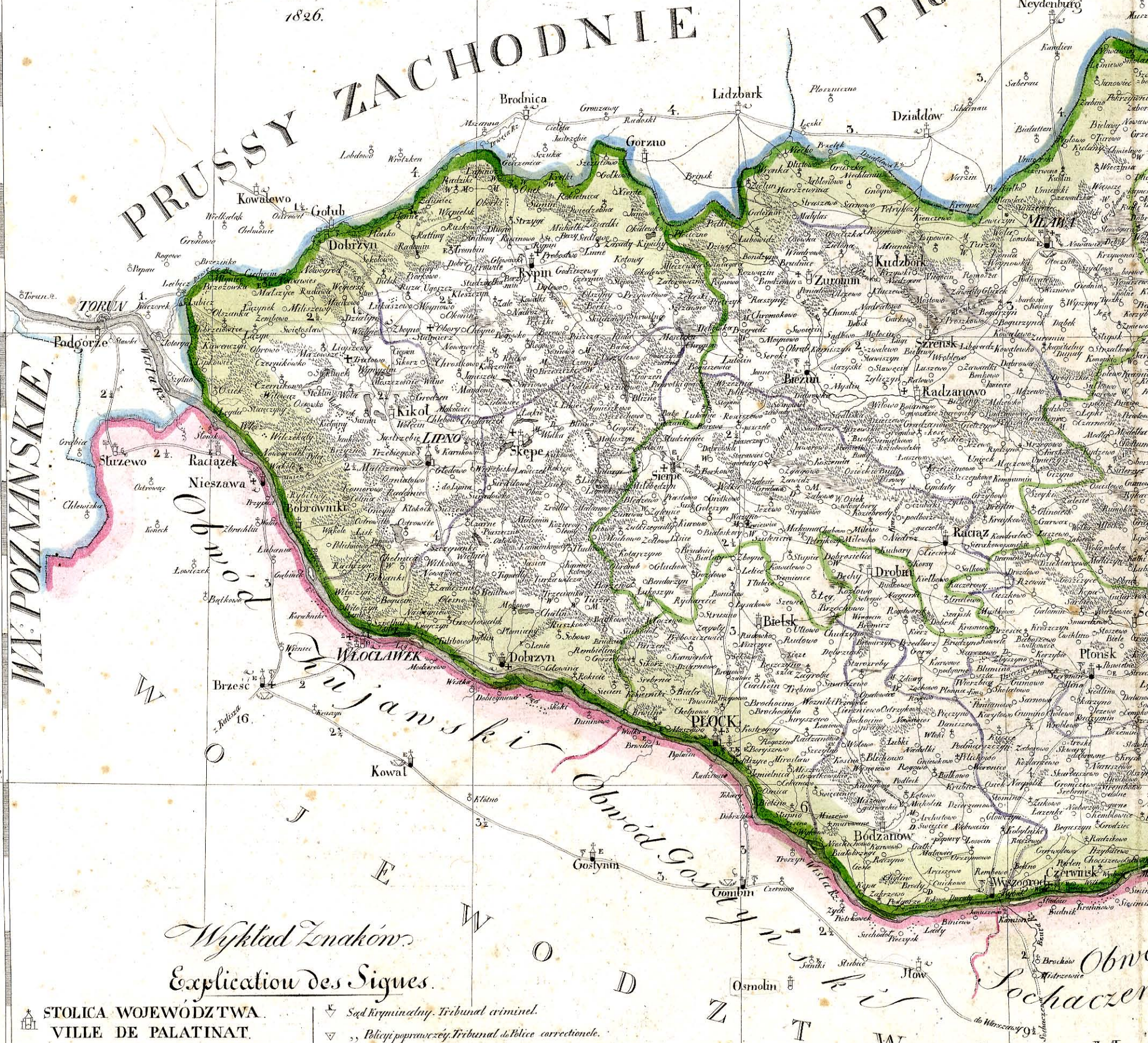
PŁOCKIEGO

podług Sotzmana ze względu na
zastę odmianny.

przez
JULIUSZA COLBERG.
1826.

PRUSSY ZACHODNIE

PRUSSY



Wyklad Znakow.
Explication des Signes.

- STOLICA WOJEWÓDZTWA.
VILLE DE PALATINAT.
- STOLICA OBWODU i razem POWIATU.
VILLE D'ARRONDISSEMENT et de DISTRICT.
- Miasta Rządowe Villes du Domaine.
- Miasta Prywatne.
- Villes appartenant à des particuliers.
- Miasta poczesci Rządowe Villes en partie au Domaine.
- Wśie Villages.
- Kolonie i rozrzucone domy Colonies et maisons éparsées.
- Karczma oddzielna Caravansérail isolé.
- E. Ekonomia Rządowa. Inspection du Domaine.
- L. Główne miejsca Lądow. Chef-lieu d'une Vicerie principale.
- Nadlesniczy. Forestier en chef.
- Magazyn Sól. Magasin à Sel.
- Honor celna 1. rzędu. Douane de 1^{re} classe.
- Honor celna 2. rzędu. Douane de 2^{me} classe.

- Sąd Kryminalny. Tribunal criminel.
- Półgłowi poprawczy. Tribunal de Police correctionnelle.
- Tribunał cywilny 1st Instancyi Tribunal de 1^{re} Instance.
- Sąd Pokoju. Justice de Paix.
- Papiernia.
- Młyn do papieru.
- Huta Szkłanna.
- Wierzenie.
- Fabryka zelaza.
- Forge de fer.
- Hutnictwo.
- Fonderie de cuivre.
- Las. Forêt.
- Blota. Marais.
- Sędziownia. Lac.
- Masty znaczne.
- Ponts les plus remarquables.
- Przełaz.
- Bac.
- W. Wielkie.
- D. Duże.
- N. Nowe. Nouf.
- M. Małe. Petit.
- St. Stare. Vieux.

Instytuta Religijne i Naukowe.
Instituts Religieux et Ecoles.

- Katedra. Chapelle.
- Kollegiata. Collegiale.
- Klasztor. Couvent.
- Stolica Dekanatu.
- Chef-lieu d'un Decanat.
- Kościół Parafialny.
- Eglise paroissiale.
- Kościół filialny i kaplica.
- Eglise-fille et Chapelle.
- Seminarjum. Séminaire.
- Szkola Wojewódzka.
- Ecole palatinale.
- Szkola Wydziałowa.
- Ecole d'Arrondissement.
- Szkola Podwojewódzka.
- Ecole de District.

- Kaplica oddzielna Chapelle isolée.
- Kościół Ewangelicki Eglise évangélique.
- Gmina Żydowska lub Dozórba.
- znaczn. Communauté Juive ou Inspection de Synagogues.
- Znaki połączone okazują Instytuta razem znajdujące się.
- Liczba przy znaku położona oznacza ilość Instytutów n.p. 2* albo 2. zna czy 2 klasztor.
- Les signes réunies indiquent les Instituts qui se trouvent dans le même lieu.
- Le chiffre à côté de signes marque le nombre d'Instituts p. ex. 2* ou 2. signifie deux couvents.

Granice i T.

- Granice Królestwa. Frontière du Royaume.
- Województwa. Limites des Voivodeships.
- Obwodu i Powiatu. Limites des Districts.
- Dekanatu. Limites des Decanats.
- Trakt. Grand Chemin.
- poczty wozowej. Courrier.
- kenny. Route de diligence.
- Posta wozkowa. Poste à Cheval.
- ikonka. Poste à pied.
- pieszna. Poste à pied.

Carte générale
du Palatinat de
PLOCK.

D'après Soltzmann eu égard aux changements
qui ont eu lieu.

1826.

30

53

301

52

WSCHODNIE

[illegible]

Obwód Siedlecki
WOJ. PODLASKIE

YASNO

[illegible]

*Oskanta
wodwor
2.
Wielki K.
Łowca*

*Obwód
2.
szablennac
2.
inski*

Skale.
Echelles.

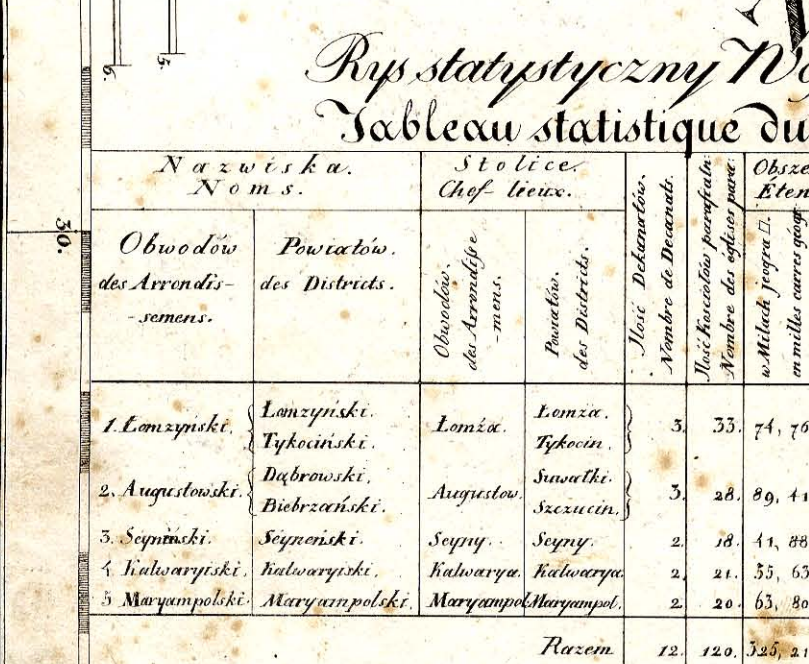
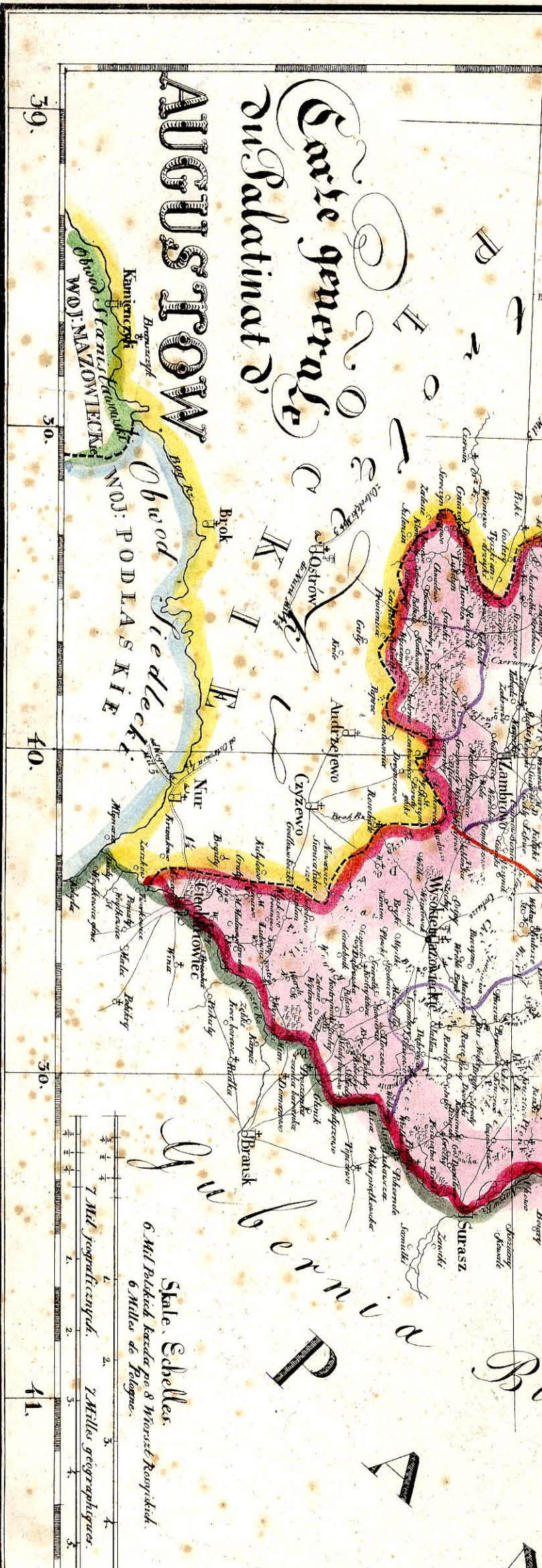
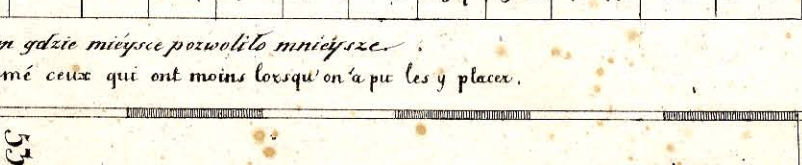
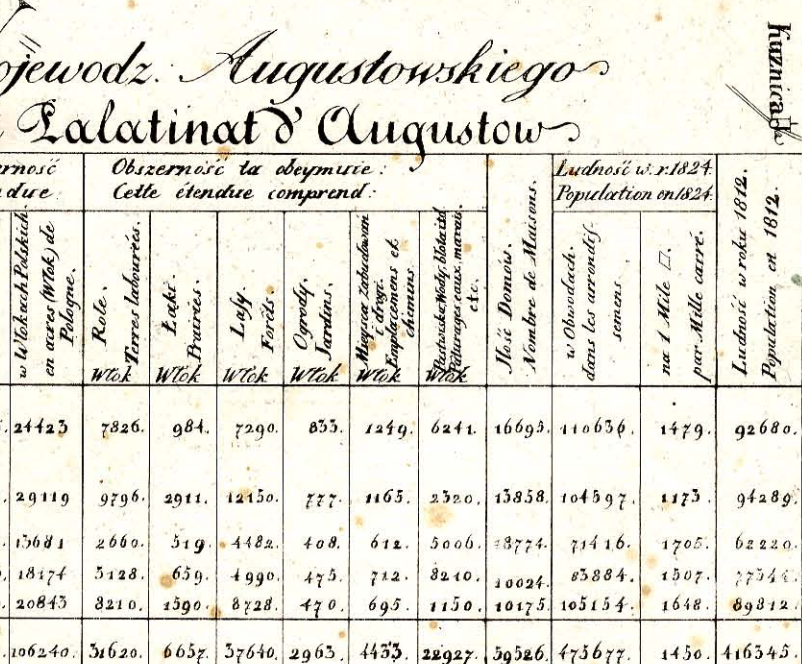
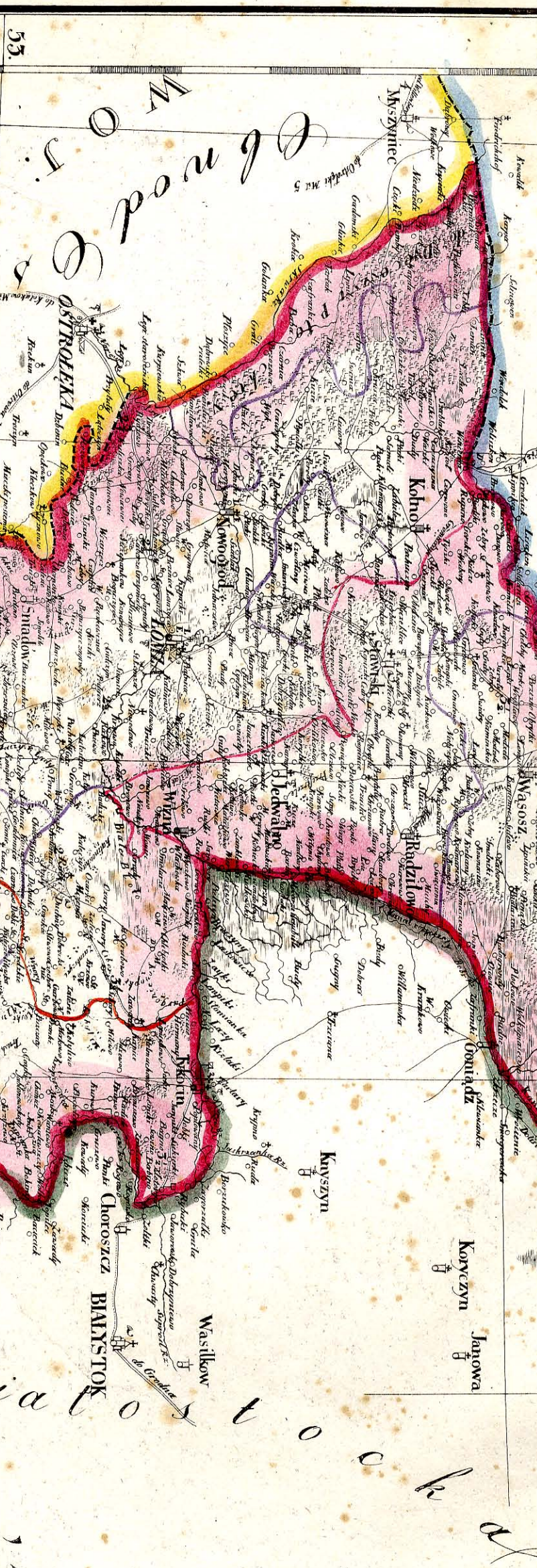
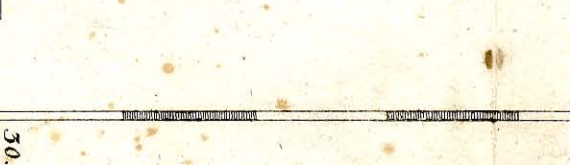
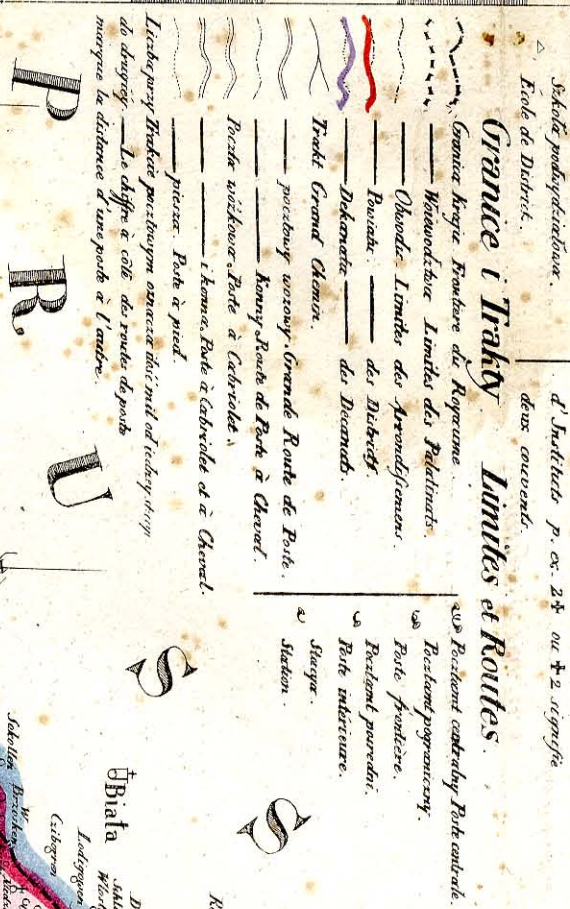
6 Mil Polskich kardą po 8 Wiorst Rolsyjskich ~
6 Milles de Pologne.

7 Mil geograficznych 7 Milles geographiques

Rys statystyczny Województwa Płockiego.
Tableau statistique du Palatinat de Plock.

Nazwiska Noms.	Stolice. Chef-lieux.	Miej. Dekanatów. Nombre de Decanats.	Miej. Kościołów parafial. Nombre d'églises par.	Obszerność Etendue		Obszerność ta obejmuje. Celle étendue comprend:						Miej. Dmów. Nombre de Maisons.	Ludność w roku 1824. Population en 1824.		Ludność w roku 1872. Population en 1872.
Obwodów a w tem Województwo twie razem i Powiatów. des Arrondissemens et en même tems des Districts de ce Palatinat.				w Milach jezer. □ en Miles carrés géographiques.	w Mokach Polskich en acres (Włok) de Pologne.	Role. Terre labourées.	Łąki. Prairies.	Łępy. Forêts.	Ogrody. Jardins.	Miejsca zabud. won i domy Emplacements et d'habit.	Nabrzeżna Wody Błota i t.d. Parcages, canaux, marais etc.		w Obwodach dane do arrondissement	na 1. Mili □. par-Mille carré.	
1. Płocki.	Płock	4.	37.	48. 60.	13 877.	5364.	290.	2639.	438.	751.	6215.	9823.	79369.	1621.	73100.
2. Putuski.	Putusk.	3.	35.	51. 29.	16 755.	7112.	856.	6538.	399.	625.	1215.	7540.	72247.	1408.	60689.
3. Lipnowski.	Lipno.	3.	47.	53. 32.	18 072.	9392.	467.	5737.	160.	662.	1154.	9421.	88104.	1592.	75532.
4. Mławski.	Mława.	3.	45.	42. 81.	15 986.	4027.	1642.	5025.	402.	670.	2222.	8115.	66786.	1560.	60972.
5. Prasnyski.	Prasnysz.	2.	52.	54. 59.	17 769.	11259.	1868.	2506.	417.	645.	1094.	8835.	67498.	1241.	59811.
6. Ostrołęcki.	Ostrołęka.	2.	22.	49. 55.	16 115.	2000.	220.	6079.	467.	778.	5669.	9083.	66519.	1344.	57904.
Razem		17.	238.	301. 74.	98572.	40454.	5525.	28322.	2585.	4111.	17599.	52817.	440525.	1459.	586038.

*Mapa ta zawiera wszystkie wieś mające 20 lub więcej domów a tam gdzie mniejsze pozwolito mniejsze. —
Celle carte contient tous les villages qui ont 20 maisons et plus, et même ceux qui ont moins lorsqu'on a pu les y placer.*



Rys statystyczny Wojewodz. Augustowskiego
Tableau statistique du Palatinat d'Augustow

Nazwiska. Noms.		Stolice. Chef lieux.		Miej. Noms de Decanats.	Miej. Kościołów parafial. Noms des églises parois.	Obszerność Étendue w Milach i morgach en milles carrés géorg. w Włokach i Polakach en acres (Włok) de Pologne.	Obszerność ta obejmująca: Celle étendue comprend:						Miej. Domów. Noms de Maisons.	Ludność w r. 1824. Population en 1824.		Ludność w roku 1812. Population en 1812.
Obwodów des Arrondis- sements.	Powiatów. des Districts.	Obwodów. des Arrondis- sements.	Powiatów. des Districts.				Włok. Terres labourées.	Łok. Prairies.	Łok. Forêts.	Ogrodów. Jardins.	Miej. Kościołów Eglises. Populations et châteaux.	Miej. Kościołów Eglises. Populations et châteaux.		w Obwodach. dans les arrondis- sements.	na 1 Mile par Mille carré.	
1. Łonczyński.	Łonczyński.	Łonża.	Łonża.	3.	33.	74, 76, 24423	7826.	984.	7290.	853.	1249.	6241.	16693.	110636.	1479.	92680.
2. Augustowski.	Dąbrowski. Siebrzański.	Augustów.	Siwałki. Szczucin.	3.	28.	89, 41, 29119	9796.	2911.	12150.	777.	1165.	2320.	13858.	104597.	1173.	94289.
3. Sejnowski.	Sejnowski.	Sejny.	Sejny.	2.	18.	41, 88, 15681	2660.	519.	4482.	408.	612.	5006.	33774.	71416.	1705.	62220.
4. Kalwaryjski.	Kalwaryjski.	Kalwaryja.	Kalwaryja.	2.	21.	55, 63, 18174	5128.	659.	4990.	473.	712.	8240.	10024.	83884.	1507.	77546.
5. Maryampolski.	Maryampolski.	Maryampol.	Maryampol.	2.	20.	63, 80, 20843	8210.	1390.	8728.	470.	695.	1150.	10175.	105154.	1648.	89812.
Razem.				12.	120.	523, 21, 106240.	51620.	6637.	37640.	2963.	4453.	28227.	59526.	473677.	1450.	416345.

Mapka ta zawiera wszystkie wieś mające 20 lub więcej domów, a tam gdzie miejsce pozwoliło mniejsze.
 Cette carte contient tous les villages qui ont 20 maisons et plus, et même ceux qui ont moins lorsqu'on a pu les y placer.

1826

†
A
Idi
STOLICA WOJEWODZTWA
VILE DE PALATINAT.

**STOLICA OBVODU.
VILLE ARRONDISSEMENT.**

† Miasta Powiatowe. Villes de District.

— **Rzadowe.** Villes du Domaine

— *lywante* : vices appartenant a des particuliers

Adonis i restucone domy. Colonies et maisons éparses

♂ *Marxina oddeichia*. Cadaret isole.

E *Ekonomia Rządowa. Inspection du Domaine.*

2. C'est une meçra d'arabes, qui n'en a une d'arabe principale.
Nadlesniczy. Forster en chef.

Magazin soli. Magazin à sel.

1	_____	2 ^o <i>redu.</i>	_____	2. <i>classe.</i>
1	_____			

♀ *Sed. hypnocyath.* *Tribunal ornatum.*
 ▽ — *Pilicy. papiruzczey.* *Trybunal de Pilica avec cime de*
 ▽ *Trybunal.* *Trybudy 1^{re} Bulanyi.*
 ▽ *Tribunal de 1^{re} Bulante.*
 ♀ *Ued. Bkoyu.* *Juice de Bacc.*
Toponimia.
 ♀ *Mashu à papier.*
 ♀ *Mata selawna.*
 ♀ *Vorvete.*
 ♀ *Putypha zelaca.*
 ♀ *Roye de fer.*
 ♀ *Hanowine.*
 ♀ *Pondere de cuire.*
 ♀ *Lao. Porck.*
 ♀ *Blala. Moravi.*
 ♀ *Jeune Lac.*
 ♀ *Mudy craxano.*
 ♀ *Pont le plus romagnat.*
 ♀ *Bacoué.*
 ♀ *Bac.*
 ♀ *W. Melkie.*
 ♀ *Duce.*
 ♀ *N. Vase Vag.*
 ♀ *M. Pott.*
 ♀ *Saer. Trux.*

Instituuta Religione i. Nauhoue. Instituts Religieux & Ecoles

54.

† *Prophetæ Chapelle.*
 † *Kolligata Colligiale.*
 † *Kuuster Couvent.*
 † *Wolter Disander.*
 † *Chap. lieu d'un Decanat.*
 † *Kuustor Paroissiale.*
 † *Eglise paroissiale.*
 † *Kuustor Pihlaby i Kappelica.*
 † *Eglise civile et Chapelle.*
 † *Sommarum. Sommarie.*
 † *Skola Majstrovska.*
 † *Ecole pastoraale.*
 † *Skola Mysterijskous.*
 † *Ecole d'Arcandjcion.*
 † *Skola pedagogickajous.*
 † *Ecole de District.*

